FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 152
Enu 8

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} St François Les Eboulements. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)} Eboul

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edouard Tremblay — {Enumerator. / Recenseur.} Edouard Tremblay Juin 16

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | INFIRMITIES. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration into Canada. If an immigrant. | Year of naturalization. If formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (incl. farmers, etc.) | State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory, foundry, shop," "in drug store," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week, chief occupation. | Hours of working time per week, other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour or piece. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance last year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Other School. | Blind. | Deaf and dumb. |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | EMPLOYÉS. | | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITÉS. | |
| Maisons. | Familles, ménages ou institutions. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (incl. fermiers, etc.) | Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la mine," "à la fabrique, fonderie, atelier, magasin," "à la drogue store," "pharmacie," etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines à diverses autres qu'à l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine, emploi principal. | Heures de travail par semaine, autre emploi. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois (ou métiers) autres que l'emploi principal ou du métier. | Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année courante. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, couvent ou autre école. | Aveugle. | Sourd et muet. |
| Lins. Lignes. | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | | Edmond | St François | M | Chef | C | Juin | 1905 | 5 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | Maria | | F | Epouse | C | Août | 1906 | 4 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | Thérèse | | F | Fille | C | Mai | 1908 | 2 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 33 | 38 | Edmond | St François | M | Chef | M | Mars | 1886 | 26 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | Rosana | | F | Epouse | M | Mai | 1889 | 23 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Ménagère | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | Jean | | M | Fils | Célib | Juin | 1909 | 1 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Ménagère | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | Melina | | F | Fille | C | Juillet | 1891 | 21 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | Willie | | M | Fils | C | Juillet | 1893 | 19 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | Marie | | F | Fille | C | Mai | 1898 | 13 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Ménagère | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | Eugène | | M | Fils | C | Mai | 1895 | 15 | Canada | | | | French | Canadien | Catholique R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | Désiré | | M | Fils | C | Août | 1898 | 12 | Canada | | | | French | Canadien Catholique R. | Catholique R. | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |